

ПОДТВЕРЖДАЮ
Генеральный директор
ООО «ИнтерДент»
Жуплова М.В.
М.П.  «22» июня 2024 г.

Фотографические изображения общего вида медицинского изделия

**Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых
реставраций, в вариантах исполнения: Allcem, Allcem Core**

производства Dentscare Ltda (Дентскеа Лтда)

I. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem:



1.1. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка A1 (основа). Потребительская упаковка.



1.2. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка A1 (основа). Маркировка



1.3. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка A1 (основа). Комплект поставки.



1.4. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка A1 (основа). Дозатор с материалом оттенка A1 (основа).

LOT



Allcem cimento
DUAL

Cimento resinoso dual
Dual-curing resin cement
Cemento resinoso dual

BASE

A1

DENTSCARE LTDA. ANMISA nº.

80172310032 · Made in Brazil · 22737-00



CE
2797



2,5g

1.5. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка A1 (основа). Маркировка дозатора с материалом оттенка A1 (основа).

(FGM)

CE
2797

Allcem cimento
DUAL

BR | ES | EN | FR

PROFESSIONAL
PROFESSIONAL
PROFESSIONAL
PROFESSIONNEL

 DENTSCARE LTDA - Av. Edgar Nelson Meister,
474 - Distrito Industrial - 89219-501 - Joinville - SC
- Brasil / Brazil - CNPJ / Tax ID: 05.106.945/0001-
06 INDUSTRIA BRASILEIRA / BRAZILIAN INDUSTRY
- Responsável Técnico / Technical Authority: Friedrich
Georg Mittelstädt CRQ: 13100147 - SC - ANVISA nº
80172310032 - Marca / Brand: FGM® / Fabricado no
Brasil / Made in Brazil

 NUNO FLORES - Al. Bonifacio Lazaro Lozano,
3 - Piso 0 - C 2780-125 Oeiras / Portugal - Tel: (351)
21 4439292 - ec.rep@fgm.ind.br



 Manual de instruções

Cimento resinoso dual

Somente uso profissional

Leia cuidadosamente as informações contidas neste documento antes de utilizar o produto. Mantenha este documento para posterior consulta pelo menos até o total consumo do produto ou até não haver mais interação entre este produto e o último paciente que o utilizou.

Descrição do produto

Allcem é um cimento resinoso permanente de cura dual e radiopaco indicado para cimentação de restaurações indiretas no dente. O produto é composto por uma pasta base e uma pasta catalisadora, acondicionadas em seringa de corpo duplo (que dispensa automaticamente as pastas na proporção correta 1:1) ou seringas separadas (que demandam mistura manual). ALLCEM é composto de monômeros metacrilatos como TEGDMA e BisEMA, carga inorgânica, fotoiniciadores, co-iniciadores e pigmentos. ALLCEM apresenta viscosidade adequada permitindo a formação de fina linha de cimentação com apropriada cobertura das peças protéticas.

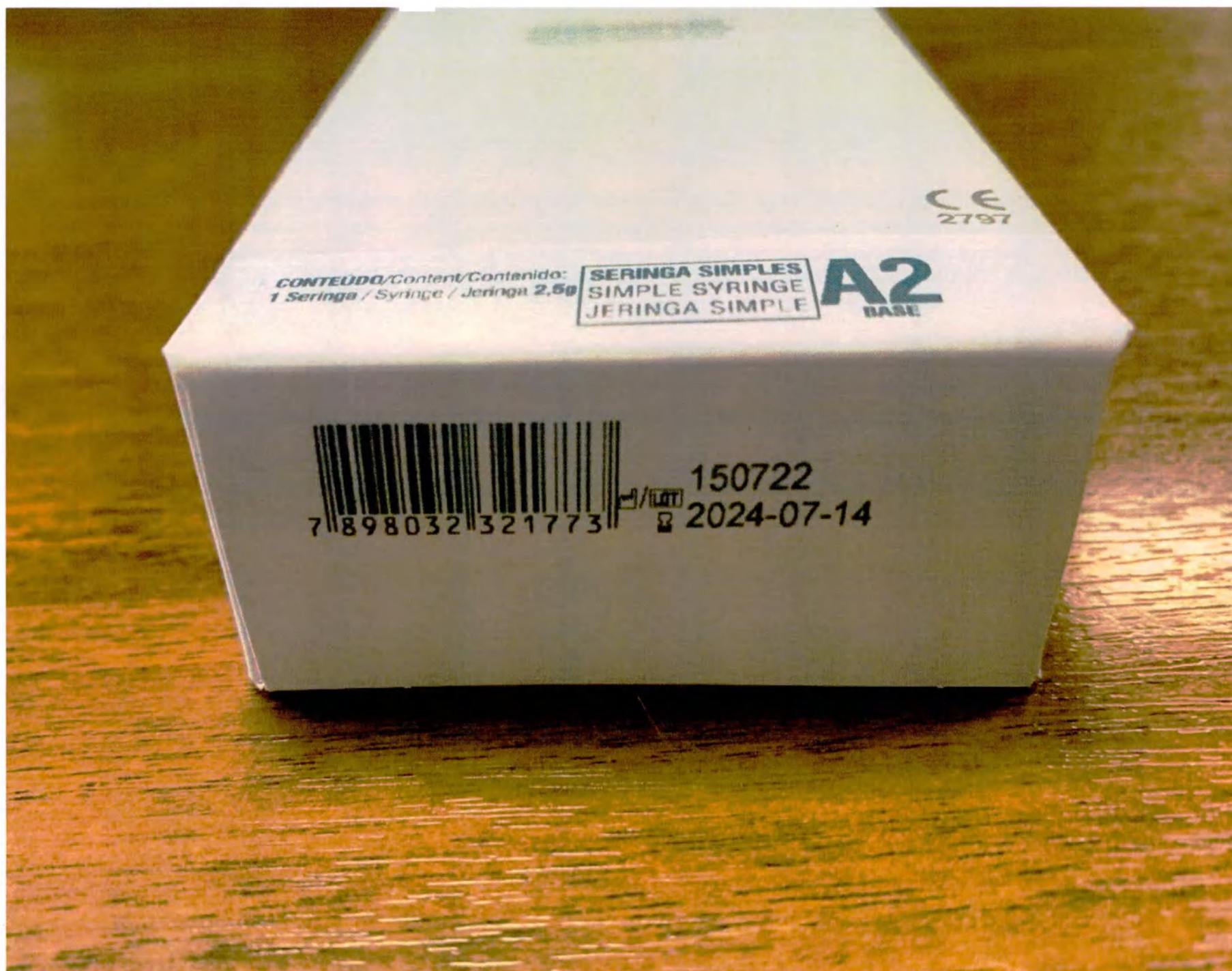
Formas de apresentação

- Seringa de corpo duplo (base+catalisador) com 5g e 5 ponteiros de automistura
- Cores disponíveis: A1, A2, A3 (Universal) e Trans.
- Seringa simples de pasta base com 2,5g
- Cores disponíveis: A1, A2, A3 (Universal) e Trans.

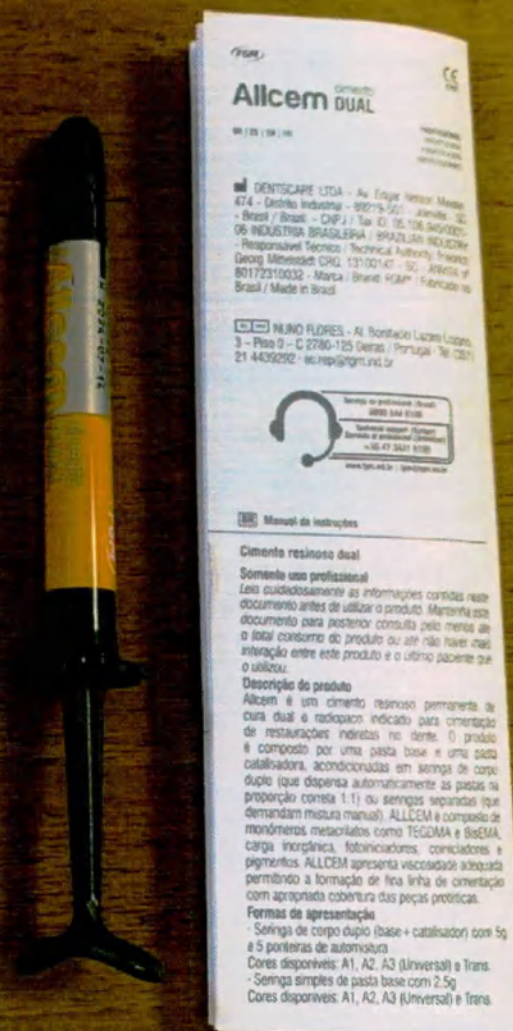
1.6. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка A1 (основа). Инструкция по применению.



2.1. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка A2 (основа). Потребительская упаковка.



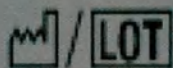
2.2. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allset оттенка A2 (основа). Маркировка



2.3. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка А2 (основа). Комплект поставки.



2.4. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка A2 (основа). Дозатор с материалом оттенка A2 (основа).



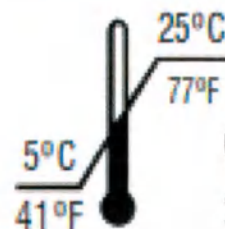
Allcem cimento
DUAL

Cimento resinoso dual
Dual-curing resin cement
Cemento resinoso dual

BASE

A2

DENTSCARE LTDA. Reg. ANVISA nº:
80172310032 · Made in Brazil · 22738-00



2,5g

2.5. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка A2 (основа). Маркировка

(FGM)

CE
F181

Allcem cimento DUAL

BR | ES | EN | FR

PROFISSIONAL
PROFESIONAL
PROFESIONAL
PROFESIONNEL

 DENTSCARE LTDA - Av. Edgar Nelson Meister,
474 - Distrito Industrial - 89219-501 - Joinville - SC
- Brasil / Brazil - CNPJ / Tax ID: 05.106.945/0001-
06 INDUSTRIA BRASILEIRA / BRAZILIAN INDUSTRY
- Responsável Técnico / Technical Authority: Friedrich
Georg Mittelstädt CRQ: 13100147 - SC - ANVISA nº
80172310032 - Marca / Brand: FGM® / Fabricado no
Brasil / Made in Brazil

 NUNO FLORES - Al. Bonifácio Lázaro Lozano,
3 - Piso 0 - C 2780-125 Oeiras / Portugal - Tel. (351)
21 4439292 - ec.rep@fgm.ind.br



 Manual de instruções

Cimento resinoso dual

Somente uso profissional

Leia cuidadosamente as informações contidas neste documento antes de utilizar o produto. Mantenha este documento para posterior consulta pelo menos até o total consumo do produto ou até não haver mais interação entre este produto e o último paciente que o utilizou.

Descrição do produto

Allcem é um cimento resinoso permanente de cura dual e radiopaco indicado para cimentação de restaurações indiretas no dente. O produto é composto por uma pasta base e uma pasta catalisadora, acondicionadas em seringa de corpo duplo (que dispensa automaticamente as pastas na proporção correta 1:1) ou seringas separadas (que demandam mistura manual). ALLCEM é composto de monômeros metacrilatos como TEGDMA e BisEMA, carga inorgânica, fotoiniciadores, co-iniciadores e pigmentos. ALLCEM apresenta viscosidade adequada permitindo a formação de fina linha de cimentação com apropriada cobertura das peças protéticas.

Formas de apresentação

- Seringa de corpo duplo (base + catalisador) com 5g e 5 ponteiros de automistura
- Cores disponíveis: A1, A2, A3 (Universal) e Trans.
- Seringa simples de pasta base com 2,5g
- Cores disponíveis: A1, A2, A3 (Universal) e Trans.

2.6. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка A2 (основа). Инструкция по применению.



3.1. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка A3 (основа). Потребительская упаковка.



3.2. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка А3 (основа). Маркировка



3.3. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка А3 (основа). Комплект поставки.



3.4. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allset оттенка А3 (основа). Дозатор с материалом оттенка А3 (основа).

LOT



Allcem

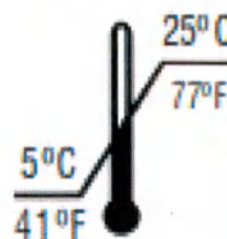
cimento
DUAL

Cimento resinoso dual
Dual-curing resin cement
Cemento resinoso dual

BASE

A3

 **DENTSCARE LTDA.** Reg. ANVISA nº:
80172310032 · Made in Brazil · 22736-00



CE
2797



2,5g

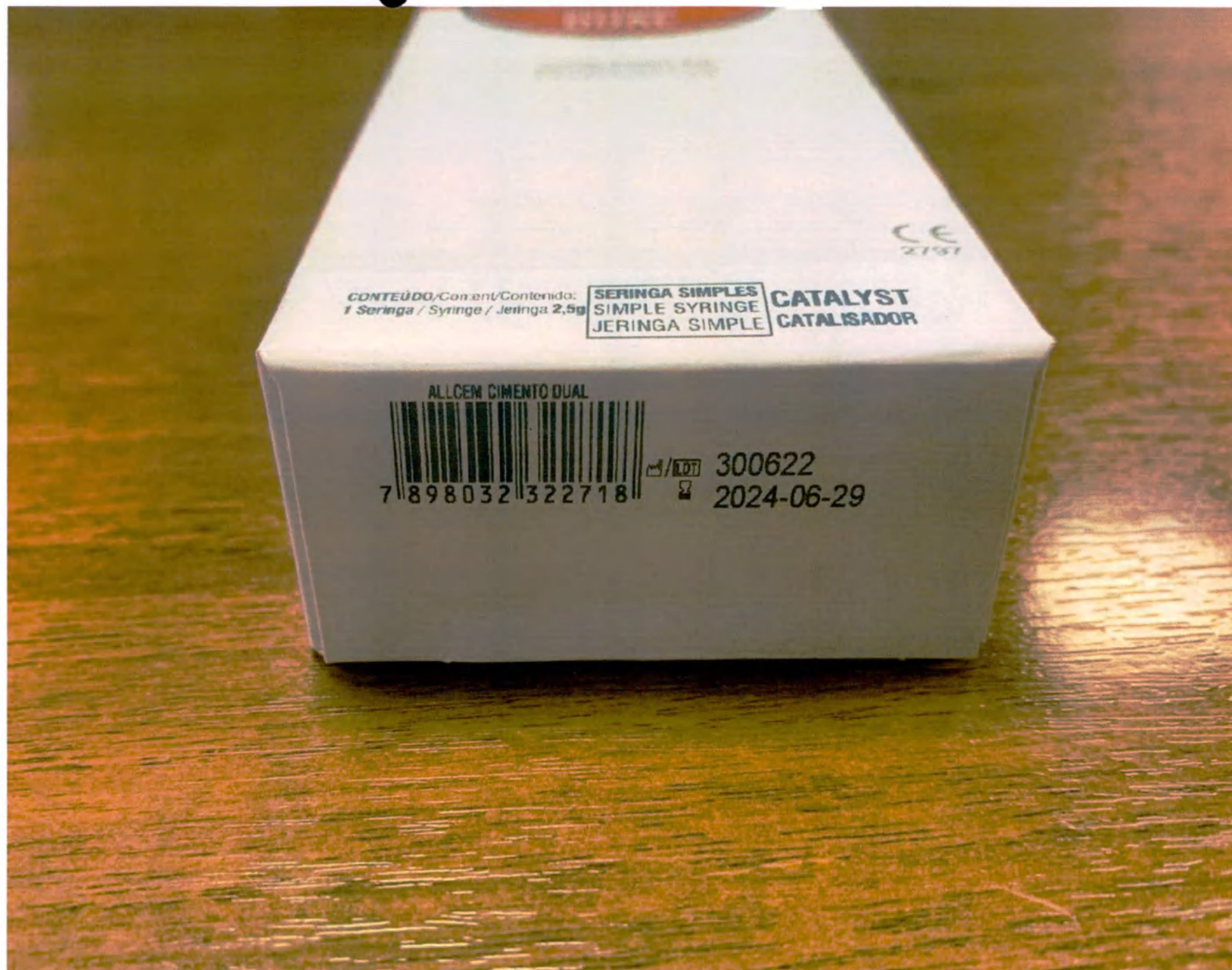
3.5. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка А3 (основа). Маркировка дозатора с



3.6. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка А3 (основа). Инструкция по применению.



4.1. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem (катализатор). Потребительская упаковка.



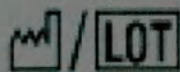
4.2. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem (катализатор). Маркировка потребительской



4.3. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem (катализатор). Комплект поставки.



4.4. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allset (катализатор). Дозатор с материалом (катализатор).

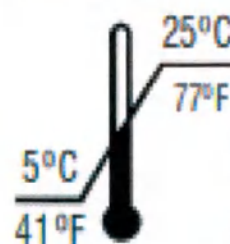


Allcem cimento
DUAL

Cimento resinoso dual
Dual-curing resin cement
Cimento resinoso dual

 **DENTSCARE LTDA.** ANVISA nº:80172310032
Made in Brazil · 1000022581-00

CATALISADOR / CATALYST



2,5g

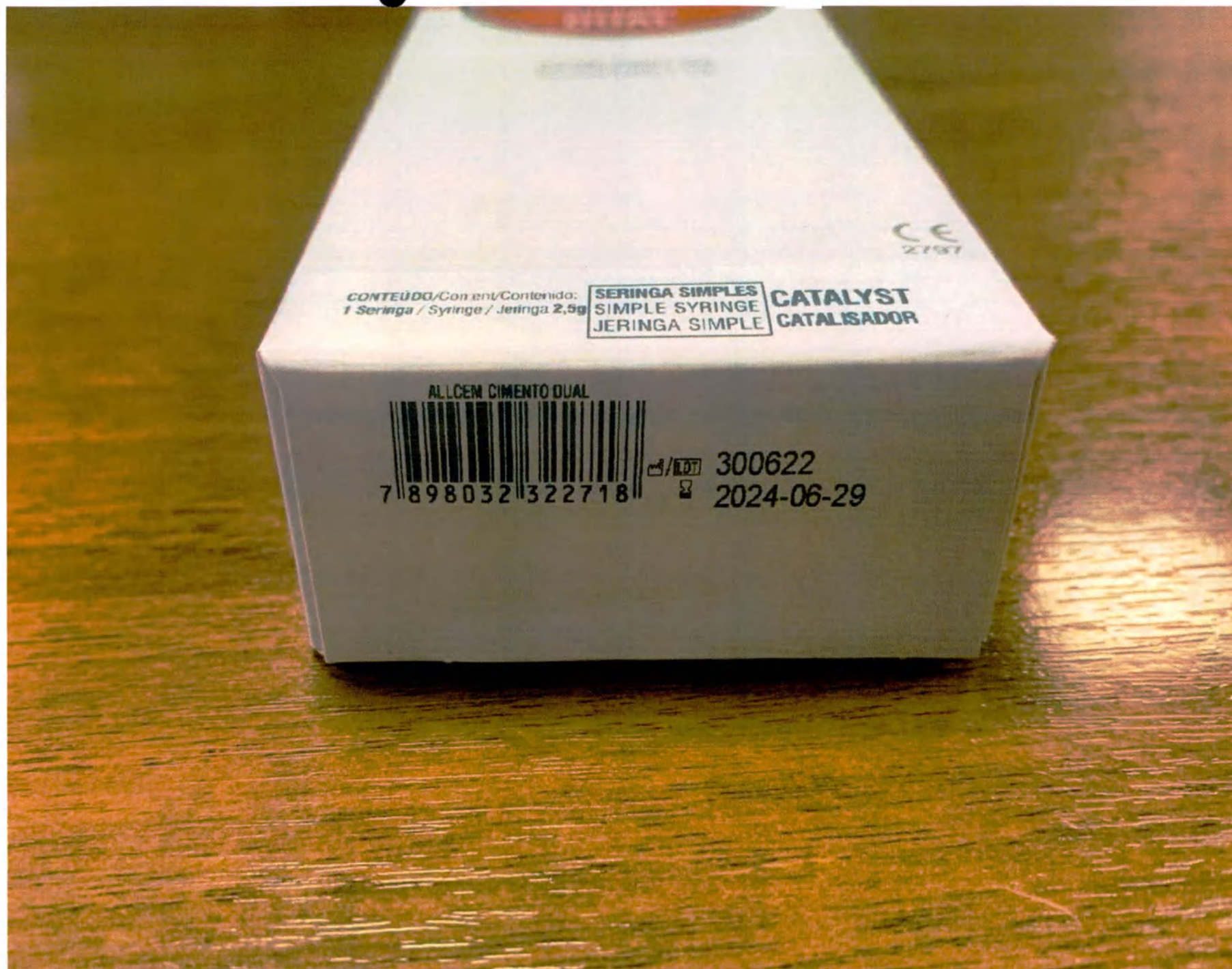
4.5. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem (катализатор). Маркировка дозатора с материалом



4.6. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem (катализатор). Инструкция по применению.



5.1. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка A1 (основа + катализатор). Потребительская упаковка.



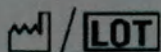
5.2. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка А1 (основа + катализатор).



5.3. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка A1 (основа + катализатор). Комплект



5.4. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка A1 (основа + катализатор). Двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка A1 (основа + катализатор).



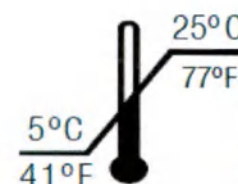
Allcem cimento
DUAL

Cimento resinoso dual
Dual-curing resin cement
Cimento resinoso dual

BASE + CATALISADOR
BASE + CATALYST

A1

 **DENTSCARE LTDA.** Reg. ANVISA n°:
80172310032 · Made in Brazil · 22739-00



5g

5.5. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка A1 (основа + катализатор). Маркировка



5.6. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allsetm оттенка A1 (основа + катализатор). Насадки - аппликаторы для смешивания.

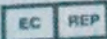


Allcem ^{cimento} DUAL

BR | ES | EN | FR

PROFISSIONAL
PROFESIONAL
PROFESSIONAL
PROFESSIONNEL

 DENTSCARE LTDA - Av. Edgar Nelson Meister,
474 - Distrito Industrial - 89219-501 - Joinville - SC
- Brasil / Brazil. - CNPJ / Tax ID: 05.106.945/0001-
06 INDUSTRIA BRASILEIRA / BRAZILIAN INDUSTRY
- Responsável Técnico / Technical Authority: Friedrich
Georg Mittelstädt CRQ: 13100147 - SC - ANVISA nº
80172310032 - Marca / Brand: FGM® / Fabricado no
Brasil / Made in Brazil

 NUNO FLORES - Al. Bonifacio Lazaro Lozano,
3 - Piso 0 - C 2780-125 Oeiras / Portugal - Tel: (351)
21 4439292 - ec.rep@fgm.ind.br



Serviço ao profissional {Brasil}
0800 644 6100

Technical support {Europe}
Servicio al profesional {Americas}
+55 47 3441 6100

www.fgm.ind.br | fgm@fgm.ind.br

5.7. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка A1 (основа + катализатор). Инструкция по применению.



6.1. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка A2 (основа + катализатор). Потребительская упаковка.



6.2. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка A2 (основа + катализатор).



6.3. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка A2 (основа + катализатор). Комплект



6.4. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem A2 (основа + катализатор). Двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка A2 (основа + катализатор).

LOT



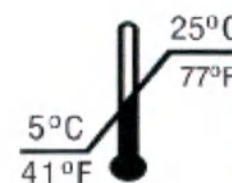
Allcem cimento
DUAL

Cimento resinoso dual
Dual-curing resin cement
Cemento resinoso dual

BASE + CATALISADOR
BASE + CATALYST

A2

 **DENTSCARE LTDA.** ANVISA n.º:
80172310032 - Made in Brazil - 22740-00



CE

2797



5g

6.5. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка A1 (основа + катализатор). Маркировка



6.6. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem A2 (основа + катализатор). Насадки - аппликаторы для смешивания.

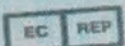


Allcem ^{cimento} DUAL

BR | ES | EN | FR

PROFISSIONAL
PROFESIONAL
PROFESSIONAL
PROFESSIONNEL

 DENTSCARE LTDA - Av. Edgar Nelson Meister,
474 - Distrito Industrial - 89219-501 - Joinville - SC
- Brasil / Brazil. - CNPJ / Tax ID: 05.106.945/0001-
06 INDUSTRIA BRASILEIRA / BRAZILIAN INDUSTRY
- Responsável Técnico / Technical Authority: Friedrich
Georg Mittelstädt CRQ: 13100147 - SC - ANVISA nº
80172310032 - Marca / Brand: FGM® / Fabricado no
Brasil / Made in Brazil

 NUNO FLORES - Al. Bonifacio Lazaro Lozano,
3 - Piso 0 - C 2780-125 Oeiras / Portugal - Tel: (351)
21 4439292 - ec.rep@fgm.ind.br



Serviço ao profissional {Brasil}
0800 644 6100

Technical support {Europe}
Servicio al profesional {Americas}
+55 47 3441 6100

www.fgm.ind.br | fgm@fgm.ind.br

6.7. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem A2 (основа + катализатор). Инструкция по применению.



7.1. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка A3 (основа + катализатор). Потребительская упаковка.



7.2. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка А3 (основа + катализатор).



7.3. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка А3 (основа + катализатор). Комплект



7.4. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка A3 (основа + катализатор). Двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка A3 (основа + катализатор).

LOT



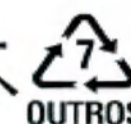
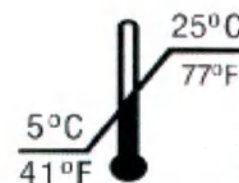
Allcem cimento
DUAL

Cimento resinoso dual
Dual-curing resin cement
Cemento resinoso dual

BASE + CATALISADOR
BASE + CATALYST

A3

DENTSCARE LTDA. ANVISA n°:
80172310032 · Made in Brazil · 22735-00



5g

7.5. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка A3 (основа + катализатор). Маркировка



7.6. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка А3 (основа + катализатор). Насадки - аппликаторы для смешивания.



Allcem ^{cimento} DUAL

BR | ES | EN | FR

PROFISSIONAL
PROFESIONAL
PROFESSIONAL
PROFESSIONNEL

 DENTSCARE LTDA - Av. Edgar Nelson Meister,
474 - Distrito Industrial - 89219-501 - Joinville - SC
- Brasil / Brazil. - CNPJ / Tax ID: 05.106.945/0001-
06 INDUSTRIA BRASILEIRA / BRAZILIAN INDUSTRY
- Responsável Técnico / Technical Authority: Friedrich
Georg Mittelstädt CRQ: 13100147 - SC - ANVISA nº
80172310032 - Marca / Brand: FGM® / Fabricado no
Brasil / Made in Brazil

 NUNO FLORES - Al. Bonifacio Lazaretti Lozano,
3 - Piso 0 - C 2780-125 Oeiras / Portugal - Tel: (351)
21 4439292 - ec.rep@fgm.ind.br



Serviço ao profissional (Brasil)
0800 644 6100

Technical support (Europe)
Servicio al profesional (Americas)
+55 47 3441 6100

www.fgm.ind.br | fgm@fgm.ind.br

7.7. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка A3 (основа + катализатор). Инструкция по применению.



8.1. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка Trans (основа + катализатор). Потребительская упаковка.



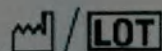
8.2. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка Trans (основа + катализатор).



8.3. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка Trans (основа + катализатор).



8.4. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка Trans (основа + катализатор). Двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка Trans (основа + катализатор).



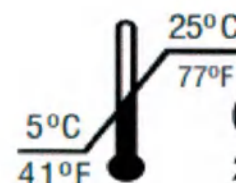
Allcem cimento
DUAL

Cimento resinoso dual
Dual-curing resin cement
Cemento resinoso dual

BASE + CATALISADOR
BASE + CATALYST

TRANS

 **DENTSCARE LTDA.** Reg. ANVISA nº:
80172310032 · Made in Brazil · 22734-00



2797



OUTROS

5g

8.5. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка Trans (основа + катализатор). Маркировка

000 ЦРММ  INFO@CIRMI.RU  WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU риалом оттенка Trans (основа + катализатор).



8.6. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка Trans (основа + катализатор). Насадки - аппликаторы для смешивания.



Allcem ^{cimento} DUAL

BR | ES | EN | FR

PROFISSIONAL
PROFESIONAL
PROFESSIONAL
PROFESSIONNEL

 DENTSCARE LTDA - Av. Edgar Nelson Meister,
474 - Distrito Industrial - 89219-501 - Joinville - SC
- Brasil / Brazil. - CNPJ / Tax ID: 05.106.945/0001-
06 INDUSTRIA BRASILEIRA / BRAZILIAN INDUSTRY
- Responsável Técnico / Technical Authority: Friedrich
Georg Mittelstädt CRQ: 13100147 - SC - ANVISA nº
80172310032 - Marca / Brand: FGM® / Fabricado no
Brasil / Made in Brazil

 NUNO FLORES - Al. Bonifacio Lazaro Lozano,
3 - Piso 0 - C 2780-125 Oeiras / Portugal · Tel: (351)
21 4439292 · ec.rep@fgm.ind.br



Serviço ao profissional {Brasil}
0800 644 6100

Technical support {Europe}
Servicio al profesional {Americas}
+55 47 3441 6100

www.fgm.ind.br | fgm@fgm.ind.br

8.7. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка Trans (основа + катализатор). Инструкция по применению.

Принадлежности:



1.1. Насадки - аппликаторы для смешивания Allcem. Потребительская упаковка.

II. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core:



1.1. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка A1 (основа + катализатор). Потребительская упаковка.



1.2. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка A1 (основа + катализатор).



1.3. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка A1 (основа + катализатор).



1.4. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allset Core оттенка A1 (основа + катализатор). Двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка A1 (основа + катализатор).

LOT



Allcem CORE

Cimento resinoso dual para cimentação de pinos
+ Confecção de núcleo de preenchimento
+ Cimentação de coroas

Dual-curing resin cement for post cementation

+ Core build ups + Crown cementation

Cemento resinoso dual para cementación
de postes + Reconstrucción de muñones
+ Cementación de coronas

A1



6g

DENTSCARE LTDA. ANVISA n.º:
80172310050 · Made in Brazil · 22796-00

1.5. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка A1 (основа + катализатор). Маркировка



1.6. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allset Core оттенка A1 (основа + катализатор). Насадки - аппликаторы для смешивания.



Allcem CORE

BR | ES | EN | FR

PROFISSIONAL
PROFESIONAL
PROFESSIONAL
PROFESSIONNEL

 DENTSCARE LTDA - Av. Edgar Nelson Meister,
474 - Distrito Industrial - 89219-501 - Joinville - SC
- Brasil / Brazil. CNPJ / Tax ID: 05.106.945/0001-06
INDÚSTRIA BRASILEIRA / BRAZILIAN INDUSTRY -
Responsável Técnico / Technical Authority: Friedrich
Georg Mittelstädt CRQ: 13100147 - SC. ANVISA nº
80172310050 - Marca / Brand: FGM® / Fabricado no
Brasil / Made in Brazil

 NUNO FLORES - Al. Bonifacio Lazaro Lozano,
3 - Piso 0 - C 2780-125 Oeiras / Portugal · Tel: (351)
21 4439292 · ec.rep@fgm.ind.br



Serviço ao profissional {Brasil}
0800 644 6100

Technical support {Europe}
Servicio al profesional {Americas}
+55 47 3441 6100

Customer Service {USA}
1 888 827 7478 | cs@fgm.ind.br

www.fgm.ind.br | www.fgm-usa.com | fgm@fgm.ind.br

1.7. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка A1 (основа + катализатор). Инструкция по применению.



2.1. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка A2 (основа + катализатор). Потребительская упаковка.



2.2. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem Core оттенка A2 (основа + катализатор).



2.3. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка A2 (основа + катализатор).



2.4. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allset Core оттенка A2 (основа + катализатор). Двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка A2 (основа + катализатор).

LOT



Allcem CORE

**Cimento resinoso dual para cimentação de pinos
+ Confecção de núcleo de preenchimento
+ Cimentação de coroas**

Dual-curing resin cement for post cementation

+ Core build ups + Crown cementation

**Cemento resinoso dual para cementación
de postes + Reconstrucción de muñones**

+ Cementación de coronas

A2



6g

DENTSCARE LTDA. ANVISA nº:
80172310050 - Made in Brazil - 22797-00

2.5. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка A2 (основа + катализатор). Маркировка

ПРИ КОМПОНОВАННОМ ДОСТАВКЕ С МАТЕРИАЛОМ ОТТЕНКА A2 (ОСНОВА + КАТАЛИЗАТОР).
ООО ЦРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU



2.6. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка A2 (основа + катализатор). Насадки - аппликаторы для смешивания.

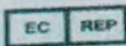


Allcem CORE

BR | ES | EN | FR

PROFISSIONAL
PROFESIONAL
PROFESSIONAL
PROFESSIONNEL

 DENTSCARE LTDA - Av. Edgar Nelson Meister,
474 - Distrito Industrial - 89219-501 - Joinville - SC
- Brasil / Brazil. CNPJ / Tax ID: 05.106.945/0001-06
INDÚSTRIA BRASILEIRA / BRAZILIAN INDUSTRY -
Responsável Técnico / Technical Authority: Friedrich
Georg Mittelstädt CRQ: 13100147 - SC. ANVISA nº
80172310050 - Marca / Brand: FGM® / Fabricado no
Brasil / Made in Brazil

 NUNO FLORES - Al. Bonifacio Lazaro Lozano,
3 - Piso 0 - C 2780-125 Oeiras / Portugal - Tel: (351)
21 4439292 - ec.rep@fgm.ind.br



Serviço ao profissional {Brasil}
0800 644 6100

Technical support {Europe}
Servicio al profesional {Americas}
+55 47 3441 6100

Customer Service {USA}
1 888 827 7478 | cs@fgm.ind.br

www.fgm.ind.br | www.fgm-usa.com | fgm@fgm.ind.br

2.7. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem Core оттенка A2 (основа + катализатор). Инструкция по применению.



3.1. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка A3 (основа + катализатор). Потребительская упаковка.



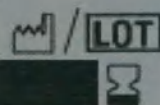
3.2. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem Core оттенка A3 (основа + катализатор).



3.3. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка А3 (основа + катализатор).



3.4. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка A3 (основа + катализатор). Двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка A3 (основа + катализатор).



Allcem CORE

Cimento resinoso dual para cimentação de pinos
+ Confecção de núcleo de preenchimento
+ Cimentação de coroas

Dual-curing resin cement for post cementation
+ Core build ups + Crown cementation
Cemento resinoso dual para cementación
de postes + Reconstrucción de muñones
+ Cementación de coronas

A3



6g

DENTSCARE LTDA. ANVISA nº
80172310050 - Made in Brazil - 22798-00

3.5. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка A3 (основа + катализатор). Маркировка



3.6. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allset Core оттенка А3 (основа + катализатор). Насадки - аппликаторы для смешивания.



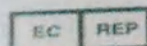
Allcem CORE

BR | ES | EN | FR

PROFISSIONAL
PROFESIONAL
PROFESSIONAL
PROFESSIONNEL



DENTSCARE LTDA - Av. Edgar Nelson Meister,
474 - Distrito Industrial - 89219-501 - Joinville - SC
- Brasil / Brazil. CNPJ / Tax ID: 05.106.945/0001-06
INDÚSTRIA BRASILEIRA / BRAZILIAN INDUSTRY -
Responsável Técnico / Technical Authority: Friedrich
Georg Mittelstädt CRQ: 13100147 - SC. ANVISA nº
80172310050 - Marca / Brand: FGM® / Fabricado no
Brasil / Made in Brazil



NUNO FLORES - Al. Bonifacio Lazaro Lozano,
3 - Piso 0 - C 2780-125 Oeiras / Portugal · Tel: (351)
21 4439292 · ec.rep@fgm.ind.br



Serviço ao profissional {Brasil}

0800 644 6100

Technical support {Europe}

Servicio al profesional {Americas}

+55 47 3441 6100

Customer Service {USA}

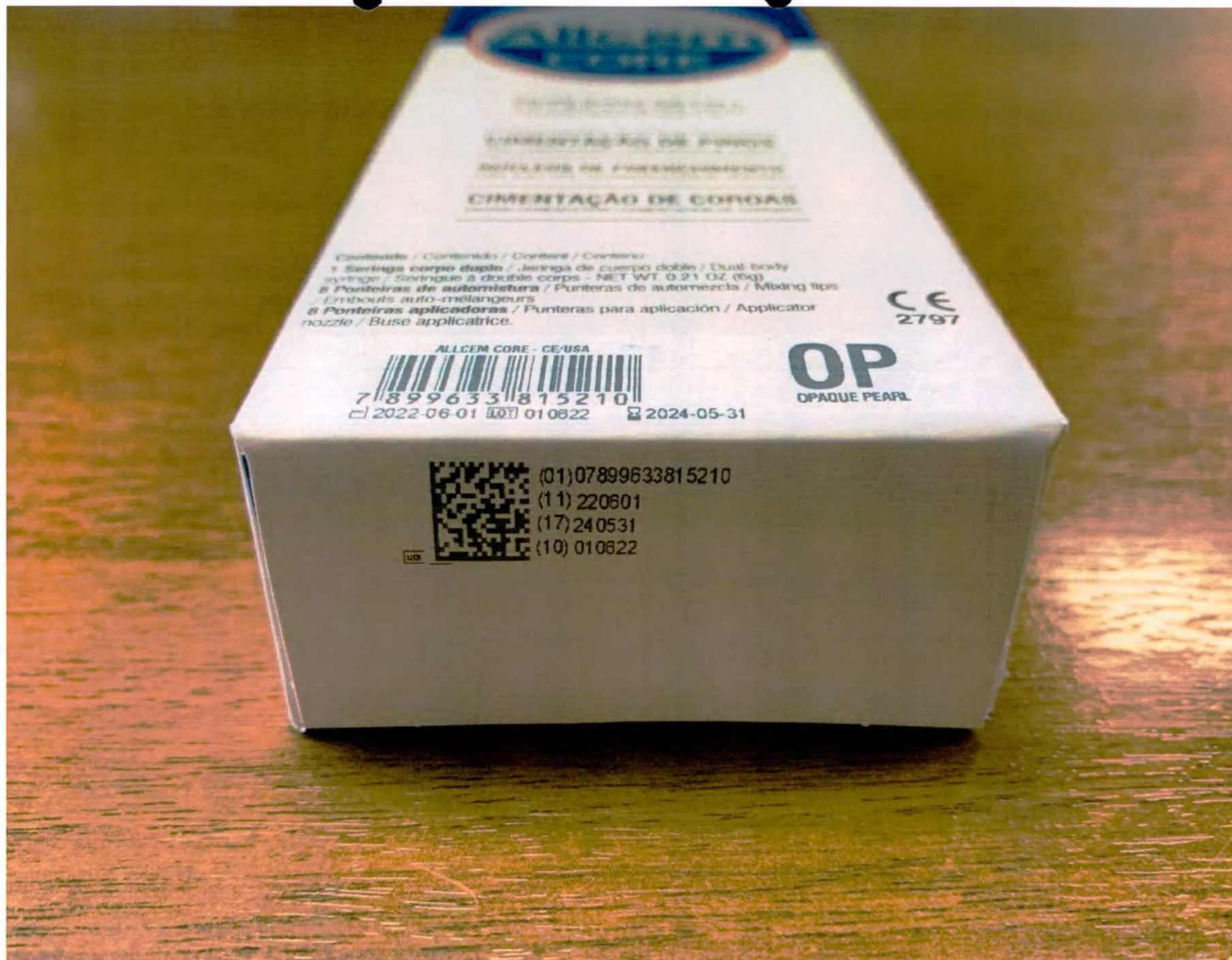
1 888 827 7478 | cs@fgm.ind.br

www.fgm.ind.br | www.fgm-usa.com | fgm@fgm.ind.br

3.7. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem Core оттенка A3 (основа + катализатор). Инструкция по применению.



4.1. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка Opaque Pearl (основа + катализатор). Потребительская упаковка. Вид спереди.



4.2. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem Core оттенка Opaque Pearl (основа + катализатор).

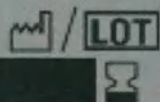
Маркировка потребительской упаковки. Вид снизу.



4.3. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка Оpaque Pearl (основа + катализатор).



4.4. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allset Core оттенка Opaque Pearl (основа + катализатор). Двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка Opaque Pearl (основа + катализатор).



Allcem CORE

Cimento resinoso dual para cimentação de pinos
+ Confecção de núcleo de preenchimento
+ Cimentação de coroas

Dual-curing resin cement for post cementation

+ Core build ups + Crown cementation

Cemento resinoso dual para cementación
de postes + Reconstrucción de muñones
+ Cementación de coronas

**OPAQUE
PEARL**



6g

DENTSCARE LTDA. ANVISA n.º
80172310050 - Made in Brazil - 22799-00

4.5. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка Opaque Pearl (основа + катализатор).

000 ЦРММ INFO@CIRM.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU затора с материалом оттенка Opaque Pearl (основа + катализатор).



4.6. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка Opaque Pearl (основа + катализатор). Насадки - аппликаторы для смешивания.

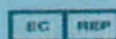


Allcem CORE

BR | ES | EN | FR

PROFISSIONAL
PROFESSIONAL
PROFESSIONAL
PROFESSIONNEL

 DENTSCARE LTDA - Av. Edgar Nelson Meister,
474 - Distrito Industrial - 89219-501 - Joinville - SC
- Brasil / Brazil. CNPJ / Tax ID: 05.106.945/0001-06
INDÚSTRIA BRASILEIRA / BRAZILIAN INDUSTRY -
Responsável Técnico / Technical Authority: Friedrich
Georg Mittelstädt CRQ: 13100147 - SC. ANVISA nº
80172310050 - Marca / Brand: FGM® / Fabricado no
Brasil / Made in Brazil

 NUNO FLORES - Al. Bonifacio Lazaro Lozano,
3 - Piso 0 - C 2780-125 Oeiras / Portugal - Tel: (351)
21 4439292 - ec.rep@fgm.ind.br



Serviço ao profissional {Brasil}
0800 644 6100

Technical support {Europe}
Servicio al profesional {Americas}
+55 47 3441 6100

Customer Service {USA}
1 888 827 7478 | cs@fgm.ind.br

www.fgm.ind.br | www.fgm-usa.com | fgm@fgm.ind.br

4.7. Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка Opaque Pearl (основа + катализатор). Инструкция по применению.

Принадлежности:



1.1. Насадки - аппликаторы для смешивания Allcem Core. Потребительская упаковка.

Allcem CORE



DENTSCARE LTDA.

Av. Edgar Nelson Meister

474 - Distrito Industrial

CEP 89.219-501 - Joinville - SC - Brasil

Fone: +55 (47) 3441 6100

CNPJ: 05.106.945/0001-06 - INDUSTRIA BRASILEIRA

Resp. técnico: Friedrich Georg Mittelstadt

CRQ 13100147-SC - ANVISA nº. 80172310050

Made in Brazil - Marca: FGM - 1000023837-01



NUNO FLORES

Al. Bonifacio Lazaro Lozano,

3 - Piso 0 - C 2780-125 Oeiras / Portugal

Tel: (351) 21 4439292 - ec.rep@fgm.ind.br



Initial Importer: United Regulatory
LLC., 12343 Nw 25th Street Coral
Springs, FL, 33065, USA.

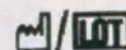


Serviço ao profissional (Brasil)
0800 644 6100

Technical support (Europe)
Servicio al profesional (América)
+55 47 3441 6100

Customer Service (USA)
1 888 827 7478 | cs@fgm.ind.br

www.fgm.ind.br | www.fgm-usa.com | fgm@fgm.ind.br



310822



2024-08-31

Somente uso profissional
Professional use only
Solamente uso profesional



7 899633 803118





Макет потребительской упаковки Allcem Core



Групповая упаковка на примере цемента стоматологического композитного двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка А1 (основа). Вид



Групповая упаковка на примере цемента стоматологического композитного двойного отверждения для непрямых реставраций Allcemet оттенка A1 (основа). Вид



☐ **Dentscare Ltda.**

Av. Edgar Nelson Meister, 474, Distrito Industrial, Joinville, SC, Brasil / Brazil. CNPJ / Tax ID: 05.106.945/0001-06 - INDUSTRIA BRASILEIRA / BRAZILIAN INDUSTRY

Filial / branch: Rua Dona Francisca, 8300, Bloco C Módulo 4, Joinville, SC, Brasil / Brazil. CNPJ / Tax ID: 05.106.945/0002-97

☐ **Whiteness do Brasil Indústria Ltda**

Rua Dona Francisca, 8300, Bloco D Módulo 1, Joinville, SC, Brasil / Brazil. CNPJ / Tax ID: 32.256.235/0001-35 - INDUSTRIA BRASILEIRA / BRAZILIAN INDUSTRY

Filial / branch: Rua Dona Francisca, 8300, Bloco C Módulo 4, Joinville, SC, Brasil / Brazil. CNPJ / Tax ID: 32.256.235/0002-16

Пример транспортной упаковки

**Примеры схем этикеток на русском языке для всех вариантов исполнения
медицинского изделия:**

Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка А1 (основа), в составе:

- дозатор с материалом (основа) оттенка А1 (1 шт., 2,5 г);
- инструкция по применению.

Производитель: Dentscare Ltda (Дентскеа Лтда)

Адрес: Av. Edgar Nelson Meister 474, Distrito Industrial 89219-501, Joinville, SC, Brazil (Бразилия)

Страна происхождения: Brazil (Бразилия)

**Представитель
производителя в РФ:** ООО «ИнтерДент»

125635, город Москва, улица Ангарская, дом 6, этаж 1, помещение III, комната 3, офис 120

Регистрационное удостоверение: № _____ от _____

Код партии / Дата изготовления / см. упаковку

Использовать до:

Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка А2 (основа), в составе:

- дозатор с материалом оттенка А2 (основа) (1 шт., 2,5 г);
- инструкция по применению.

Производитель: Dentscare Ltda (Дентскеа Лтда)

Адрес: Av. Edgar Nelson Meister 474, Distrito Industrial 89219-501, Joinville, SC, Brazil (Бразилия)

Страна происхождения: Brazil (Бразилия)

**Представитель
производителя в РФ:** ООО «ИнтерДент»

125635, город Москва, улица Ангарская, дом 6, этаж 1, помещение III, комната 3, офис 120

Регистрационное удостоверение: № _____ от _____

Код партии / Дата изготовления / см. упаковку

Использовать до:

Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка А3 (основа), в составе:

- дозатор с материалом оттенка А3 (основа) (1 шт., 2,5 г);
- инструкция по применению.

Производитель: Dentscare Ltda (Дентскеа Лтда)

Адрес: Av. Edgar Nelson Meister 474, Distrito Industrial 89219-501, Joinville, SC, Brazil (Бразилия)

Страна происхождения: Brazil (Бразилия)

**Представитель
производителя в РФ:** ООО «ИнтерДент»

125635, город Москва, улица Ангарская, дом 6, этаж 1, помещение III, комната 3, офис 120

Регистрационное удостоверение: № _____ от _____

Код партии / Дата изготовления / см. упаковку

Использовать до:

Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem (катализатор), в составе:

- дозатор с материалом (катализатор) (1 шт., 2,5 г)
- инструкция по применению.

Производитель: Dentscare Ltda (Дентскеа Лтда)

Адрес: Av. Edgar Nelson Meister 474, Distrito Industrial 89219-501, Joinville, SC, Brazil (Бразилия)

Страна происхождения: Brazil (Бразилия)

**Представитель
производителя в РФ:** ООО «ИнтерДент»

125635, город Москва, улица Ангарская, дом 6, этаж 1, помещение III, комната 3, офис 120

Регистрационное удостоверение: № _____ от _____

Код партии / Дата изготовления / см. упаковку

Использовать до:

Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка A1 (основа + катализатор), в составе:

- двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка A1 (основа + катализатор) (1 шт., 5 г);
- насадки - аппликаторы для смешивания (5 шт.);
- инструкция по применению.

Производитель: Dentscare Ltda (Дентскеа Лтда)

Адрес: Av. Edgar Nelson Meister 474, Distrito Industrial 89219-501, Joinville, SC, Brazil (Бразилия)

Страна происхождения: Brazil (Бразилия)

**Представитель
производителя в РФ:** ООО «ИнтерДент»

125635, город Москва, улица Ангарская, дом 6, этаж 1, помещение III, комната 3, офис 120

Регистрационное удостоверение: № _____ от _____

Код партии / Дата изготовления / см. упаковку

Использовать до:

Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для непрямых реставраций Allcem оттенка A2 (основа + катализатор), в составе:

- двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка A2 (основа + катализатор) (1 шт., 5 г);
- насадки - аппликаторы для смешивания (5 шт.);
- инструкция по применению.

Производитель: Dentscare Ltda (Дентскеа Лтда)

Адрес: Av. Edgar Nelson Meister 474, Distrito Industrial 89219-501, Joinville, SC, Brazil (Бразилия)

Страна происхождения: Brazil (Бразилия)

**Представитель
производителя в РФ:** ООО «ИнтерДент»

125635, город Москва, улица Ангарская, дом 6, этаж 1, помещение III, комната 3, офис 120

Регистрационное удостоверение: № _____ от _____

Код партии / Дата изготовления / см. упаковку

Использовать до:

Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка А3 (основа + катализатор), в составе:

- двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка А3 (основа + катализатор) (1 шт., 5 г);
- насадки - аппликаторы для смешивания (5 шт.);
- инструкция по применению.

Производитель: Dentscare Ltda (Дентскеа Лтда)

Адрес: Av. Edgar Nelson Meister 474, Distrito Industrial 89219-501, Joinville, SC, Brazil (Бразилия)

Страна происхождения: Brazil (Бразилия)

**Представитель
производителя в РФ:** ООО «ИнтерДент»

125635, город Москва, улица Ангарская, дом 6, этаж 1, помещение III, комната 3, офис 120

Регистрационное удостоверение: № _____ от _____

Код партии / Дата изготовления / см. упаковку

Использовать до:

Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem оттенка Trans (основа + катализатор), в составе:

- двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка Trans (основа + катализатор) (1 шт., 5 г);
- насадки - аппликаторы для смешивания (5 шт.);
- инструкция по применению.

Производитель: Dentscare Ltda (Дентскеа Лтда)

Адрес: Av. Edgar Nelson Meister 474, Distrito Industrial 89219-501, Joinville, SC, Brazil (Бразилия)

Страна происхождения: Brazil (Бразилия)

**Представитель
производителя в РФ:** ООО «ИнтерДент»

125635, город Москва, улица Ангарская, дом 6, этаж 1, помещение III, комната 3, офис 120

Регистрационное удостоверение: № _____ от _____

Код партии / Дата изготовления / см. упаковку

Использовать до:

Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка А1 (основа + катализатор), в составе:

- двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка А1 (основа + катализатор) (1 шт., 6 г);
- насадки - аппликаторы для смешивания (8 шт.);
- инструкция по применению.

Производитель: Dentscare Ltda (Дентскеа Лтда)

Адрес: Av. Edgar Nelson Meister 474, Distrito Industrial 89219-501, Joinville, SC, Brazil (Бразилия)

Страна происхождения: Brazil (Бразилия)

**Представитель
производителя в РФ:** ООО «ИнтерДент»

125635, город Москва, улица Ангарская, дом 6, этаж 1, помещение III, комната 3, офис 120

Регистрационное удостоверение: № _____ от _____

Код партии / Дата изготовления / см. упаковку

Использовать до:

Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка А2 (основа + катализатор), в составе:

- двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка А2 (основа + катализатор) (1 шт., 6 г);
- насадки - аппликаторы для смешивания (8 шт.);
- инструкция по применению.

Производитель: Dentscare Ltda (Дентскеа Лтда)

Адрес: Av. Edgar Nelson Meister 474, Distrito Industrial 89219-501, Joinville, SC, Brazil (Бразилия)

Страна происхождения: Brazil (Бразилия)

**Представитель
производителя в РФ:** ООО «ИнтерДент»

125635, город Москва, улица Ангарская, дом 6, этаж 1, помещение III, комната 3, офис 120

Регистрационное удостоверение: № _____ от _____

Код партии / Дата изготовления / см. упаковку

Использовать до:

Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка А3 (основа + катализатор), в составе:
- двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка А3 (основа + катализатор) (1 шт., 6 г);
- насадки - аппликаторы для смешивания Allcem Core (8 шт.);
- инструкция по применению.

Производитель: Dentscare Ltda (Дентскеа Лтда)

Адрес: Av. Edgar Nelson Meister 474, Distrito Industrial 89219-501, Joinville, SC, Brazil (Бразилия)

Страна происхождения: Brazil (Бразилия)

**Представитель
производителя в РФ:** ООО «ИнтерДент»

125635, город Москва, улица Ангарская, дом 6, этаж 1, помещение III, комната 3, офис 120

Регистрационное удостоверение: № _____ от _____

Код партии / Дата изготовления / см. упаковку

Использовать до:

Цемент стоматологический композитный двойного отверждения для не прямых реставраций Allcem Core оттенка Оpaque Pearl (основа + катализатор), в составе:
- двухкомпонентный дозатор с материалом оттенка Оpaque Pearl (основа + катализатор) (1 шт., 6 г);
- насадки - аппликаторы для смешивания (8 шт.);
- инструкция по применению.

Производитель: Dentscare Ltda (Дентскеа Лтда)

Адрес: Av. Edgar Nelson Meister 474, Distrito Industrial 89219-501, Joinville, SC, Brazil (Бразилия)

Страна происхождения: Brazil (Бразилия)

**Представитель
производителя в РФ:** ООО «ИнтерДент»

125635, город Москва, улица Ангарская, дом 6, этаж 1, помещение III, комната 3, офис 120

Регистрационное удостоверение: № _____ от _____

Код партии / Дата изготовления / см. упаковку

Использовать до:

Всего пронумеровано,
прошнуровано и
скреплено печатью
96 листа (ов)

